



NOTICE OF RATIFICATION VOTE

To: THE MEMBERS OF KITIGAN ZIBI ANISHINABEG

TAKE NOTICE that a Ratification vote of the Voters of Kitigan Zibi Anishinabeg pursuant to the Voting Guidelines of the Kitigan Zibi Anishinabeg Global Settlement Project ("the voting guidelines") will be held on line from:

November 17, 2018 through January 5, 2019

Additionally:

There will also be a electronic polling station held on

January 5, 2018 from 9 a.m. to 8 p.m. at the Community Hall.

This vote will be to determine if the Voters of Kitigan Zibi Anishinabeg approve and assent to the Kitigan Zibi Anishinabeg Settlement Project (the "Settlement Agreement") between Canada and the Kitigan Zibi Anishinabeg summarized in the Agreement which was sent to each Elector on October 12th, 2018 by mail for off reserve members and hand delivered to each household on reserve.

The following Ballot Question will be asked of the Voters of Kitigan Zibi Anishinabeg by secret ballot, as set out in the Settlement Agreement: (refer to page 43 of the Settlement Agreement)

As a voter of Kitigan Zibi Anishinabeg do you:

Agree to the terms and conditions of the Settlement Agreement initialled by the negotiators for the First Nation and Canada, which settles completely and finally the 29 Specific Claims indicated in Schedule 1 Litigation T-2884-96, including the confirmation of the validity of the Historical Surrenders and the release of all your rights and interests in the lands described in Schedule 5; AND Authorize and direct the Council of the First Nation to Sign all documents and to do everything necessary to give effect to the Global Settlement?

In order to vote you must use the online forum

<https://kza.simplyvoting.com>



Please note that we have opened the voting up for more than 30 days to account for potential postal delays related to the current Canada Post rolling postal strike.

Pamela Meness– Ratification Officer Kitigan Zibi Anishinabeg

819-449-5170 ext.1008 or toll free 1-888-449-5170 ext.1008

e-mail: pamela.meness@kza.qc.ca



AVIS DE SCRUTIN

À : LES MEMBRES DE KITIGAN ZIBI ANISHINABEG

Veillez prendre note qu'en vertu des directives sur le vote du Project de règlement global de Kitigan Zibi Anishinabeg («les Directives sur le vote»). le vote de ratification en ligne par les membres votants de Kitigan Zibi se tiendra à partir du :

17 novembre 2018 de 5 janvier 2019

De plus:

- Il y aura aussi un bureau de vote électronique qui se tiendra le :

5 janvier 2019 - 9h à 20h à la salle communautaire.

Ce vote visera à déterminer si les électeurs de Kitigan Zibi Anishinabeg approuvent et acceptent l'Entente de règlement de Kitigan Zibi Anishinabeg («L'Accord de règlement ») entre le Canada et les Anishinabeg de Kitigan Zibi résumé dans l'Entente qui a été envoyée à chaque électeur le 12 octobre 2018 par courrier postal pour les membres hors réserve et remis à chaque ménage dans la réserve.

La question de vote suivante sera posée aux électeurs de Kitigan Zibi Anishinabeg par vote secret, comme indiqué dans l'Accord de règlement: (voir page 43 de l'Accord de règlement)

En tant qu'électeur de Kitigan Zibi Anishinabeg, acceptez-vous:

Les termes et conditions de l'entente de règlement du Project de règlement global, parapheé par les négociateurs de la Première nation et du Canada, qui règle complètement et définitivement les 29 revendications particulières mentionnées à l'Annexe 1 et le litige T-2884-96, incliant la confirmation des cessions historiques et la renunciation de tous vos droits et intérêts dans les terres décrites à l'Annexe 5; ET autorisez-vous et demandez-vous au Conseil de la Première nation de signer tous les documents et de faire tout le nécessaire pour donner effet à l'entente de règlement du Project de règlement global ?

Pour voter, vous devez utiliser le forum en ligne.

<https://kza.simplyvoting.com>

VOTE



Veillez noter que le vote se tiendra pendant 30 jours pour tenir compte des retards postaux potentiels liés à la grève actuelle des postes à Postes Canada.

**Pamela Meness - Agente de ratification Kitigan Zibi Anishinabeg
819 449-5170, poste 1008 ou sans frais 1 888 449-5170, poste 1008
courriel: pamela.meness@kza.qc.ca**

QUESTION RÉFÉRENDATAIRE SUR LES OPTIONS DE DÉBOURSEMENT

En tant que membre votant de Kitigan Zibi Anishinabeg, veuillez sélectionner une seule des options de déboursement suivantes pour les fonds issus du de Project de règlement global.

OPTION 1: Pas de décaissement - 0%

Aucune distribution des fonds de règlement en faveur des membres de Kitigan Zibi Anishinabeg actuellement enregistrés à la date du vote de ratification. Tout le montant de la compensation obtenue serait conservé dans une fiducie communautaire telle que ratifiée par les membres.

OPTION 2: Décaissement forfaitaire unique - 10%

Distribuer 10% du solde de la compensation (moins les coûts de négociation et de ratification) sous forme d'un versement forfaitaire unique par habitant aux membres de Kitigan Zibi Anishinabeg actuellement enregistrés à la date du vote de ratification. Les 90% restants du solde de la compensation seraient conservés dans une fiducie communautaire telle que ratifiée par les membres.

OPTION 3: Décaissement forfaitaire unique - 25%

Distribuer 25% du solde de la compensation (moins les coûts de négociation et de ratification) sous forme d'un versement forfaitaire unique par habitant aux membres de Kitigan Zibi Anishinabeg actuellement enregistrés à la date du vote de ratification. Les 75% restants du solde de la compensation seraient conservés dans une fiducie communautaire telle que ratifiée par les membres.

OPTION 4: Décaissement forfaitaire unique - 40%

Distribuer 40% du solde de la compensation (moins les coûts de négociation et de ratification) sous forme d'un versement forfaitaire unique par habitant aux membres de Kitigan Zibi Anishinabeg actuellement enregistrés à la date du vote de ratification. Les 60% restants du solde de la compensation seraient conservés dans une fiducie communautaire telle que ratifiée par les membres.

*Veuillez noter que ceci est la deuxième question qui apparaîtra sur
le bulletin de vote en ligne.*

Pour voter, vous devez utiliser le forum en ligne.

<https://kza.simplyvoting.com>

DISBURSEMENT OPTIONS BALLOT QUESTION

As a Voting Member of Kitigan Zibi Anishinabeg, please select only one of the following disbursement options for the Global Settlement funds.

OPTION 1: No Disbursement – 0%

No per capita disbursement of the settlement funds to the current duly registered members of Kitigan Zibi Anishinabeg as of the Ratification Vote date. All of the Compensation Balance would be kept in a community trust as ratified by the members.

OPTION 2: One-time Lump Sum Disbursement – 10%

Distribute 10% of the Compensation Balance (minus negotiation and ratification costs) as a one-time per capita lump sum disbursement to the current duly registered members of Kitigan Zibi Anishinabeg as of the Ratification Vote date. The remaining 90% of the Compensation Balance would be kept in a community trust as ratified by the members.

OPTION 3: One-time Lump Sum Disbursement – 25%

Distribute 25% of the Compensation Balance (minus negotiation and ratification costs) as a one-time per capita lump sum disbursement to the current duly registered members of Kitigan Zibi Anishinabeg as of the Ratification Vote date. The remaining 75% of the Compensation Balance would be kept in a community trust as ratified by the members.

OPTION 4: One-time Lump Sum Disbursement – 40%

Distribute 40% of the Compensation Balance (minus negotiation and ratification costs) as a one-time per capita lump sum disbursement to the current duly registered members of Kitigan Zibi Anishinabeg as of the Ratification Vote date. The remaining 60% of the Compensation Balance would be kept in a community trust as ratified by the members.

Please note that this is the second question that will appear on the on line ballot.

In order to vote you must use the online forum

<https://kza.simplyvoting.com>

<Voter Name>

<Address 1>

<Address 2>



Kitigan Zibi Anishinabeg Ratification Vote 2018

Voting will open by electronic ballot at 09:00 am Eastern on OCTOBER 3, 2018. Voting will remain open until 8:00 pm Eastern on NOVEMBER 3, 2018.

A Polling Station will be open on November 3, 2018 from 9:00 am to 8:00 pm for those that wish to vote in person at the Community Hall 311 Fafard Street, Kitigan Zibi.

Simply Voting Inc. has been hired as the independent third-party election provider. You are responsible for conducting your vote prior to the official end date and time to be officially tallied.

To vote online, please type the website address into your browser's address bar. Once you reach the login page, type in your Band Number including the last two digits **0000(01)** and Password found below.

<https://kza.simplyvoting.com>

#1

Band Number: <x>

Password: <x>

#2

0000(01)

AbCd1234

#3

If you have any questions or concerns please contact Pamela Meness – Ratification Officer
at 819-449-5170 ext. 1008 Toll Free # 1-888-449-5170 ext 1008 or by email:
pamela.meness@kza.qc.ca

<Voter Name>

<Address 1>

<Address 2>

**Vote de ratification de la communauté de Kitigan Zibi Anishinabeg 2018**

Le vote débutera par le scrutin électronique à 9 h, heure de l'Est, le 3 OCTOBRE 2018, et se poursuivra jusqu'à 20 h, heure de l'Est, le 3 NOVEMBRE 2018.

Un bureau de vote sera ouvert le 3 novembre 2018 de 9 h à 20 h pour ceux qui souhaitent voter en personne à la salle communautaire au 311, rue Fafard, à Kitigan Zibi.

La compagnie *Simply Voting Inc.* a été embauchée en tant que fournisseur électoral indépendant. Vous êtes responsable de vous assurer d'exercer votre droit de vote avant la date et l'heure de fin officielle pour que celui-ci soit officiellement comptabilisé.

Pour voter en ligne, veuillez saisir l'adresse du site Web dans la barre d'adresse de votre navigateur. Une fois la page de connexion atteinte, entrez votre numéro de bande, y compris les deux derniers chiffres 0000 (01) et le mot de passe ci-dessous.

<https://kza.simplyvoting.com> ← #1

ID d'électeur: < ID d'électeur > **NIP :** < PIN >

#2 → 0000(01)

AbCd1234 ← #3

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec :

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant le vote, veuillez contacter Pamela Meness, agent de ratification, au numéro 819-449-5170 poste 1008, ou au numéro sans frais 1-888-449-5170 poste 1008, et par courriel à : pamela.meness@kza.qc.ca

KZA GLOBAL SETTLEMENT VOTE 2018

On Line Voting Instructions

Using the information mailed to you by simply voting -See Attached Sample for reference-

1) Go to:

<https://kza.simplyvoting.com> ← #1

2) Enter your Band Number as your ELECTOR ID
(you must add the last two numbers)

0000(01)

#2 →

Elector ID

Password

Login

#3 ←

SAMPLE

3) Enter your PASSWORD found in space #3 on your simply voting letter

4) Cast your vote

5) Click CONTINUE

DO YOU ACCEPT THE GLOBAL SETTLEMENT OFFER?

Continue

Cancel

This question is **required**. You may select **one** of the following.

YES

NO

6) You can review your choice (CLICK CONFIRM)

7) SUCCESS you have voted!

2018 Election

Please review your choices carefully. Once this vote is cast by clicking "Confirm" you will not be able to make further changes.

Committee President: **Cassandra De Rolo**

Do you agree to the ratification of Contract XIV? **YES**

Board of Directors: **Abstain**

Where should the association's picnic be this year? **Abstain**

Confirm

Change

Success



Your vote has been recorded. You may view your voting receipt below.

Current ballots

You are registered to vote in the following ballots

Already voted - 2018 Election



Thank you for participating in this important vote!
If you have any questions contact: Pamela Meness - Ratification Officer
819-449-5170 ext.1008 or toll free 1-888-449-5170 ext. 1008
or by email: pamela.meness@kza.qc.ca

KZA GLOBAL SETTLEMENT VOTE 2018

Instructions de vote en ligne

En utilisant les informations qui vous sont envoyées par simple vote-Voir l'exemple ci-joint pour référence-

1) Aller ou:

<https://kza.simplyvoting.com> ← #1

2) Entrez votre numéro de bande comme votre ID électeur
(vous devez ajouter les deux derniers numéros)

0000(01)

#2 →

Elector ID

Password

← #3

Login

Exemple

3) Entrez votre mot de passe trouvé dans l'espace #3 sur votre simple lettre de vote

4) Lancez votre vote

DO YOU ACCEPT THE GLOBAL SETTLEMENT OFFER?

This question is **required**. You may select **one** of the following.

- YES
- NO

5) cliquez sur CONTINUE

Continue

Cancel

6) vous pouvez revoir votre choix (cliquez sur confirm)

2018 Election

Please review your choices carefully. Once this vote is cast by clicking "Confirm" you will not be able to make any changes.

Committee President: **Cassandra De Reio**

Do you agree to the ratification of Contract XIV? **YES**

Board of Directors: **Abstain**

Where should the association's picnic be this year? **Abstain**

Confirm Change

7) le succès que vous avez voté!

Success

Your vote has been recorded. You may view your voting receipt below.



Current ballots

You are registered to vote in the following ballots:

Already voted - 2018 Election



Merci d'avoir participé à ce vote important!

Si vous avez des questions, communiquez avec Pamela Meness-ratification officier

819-449-5170 ext. 1008 ou sans frais 1-888-449-5170 ext. 1008

ou par courriel: Pamela.Meness@kza.qc.ca